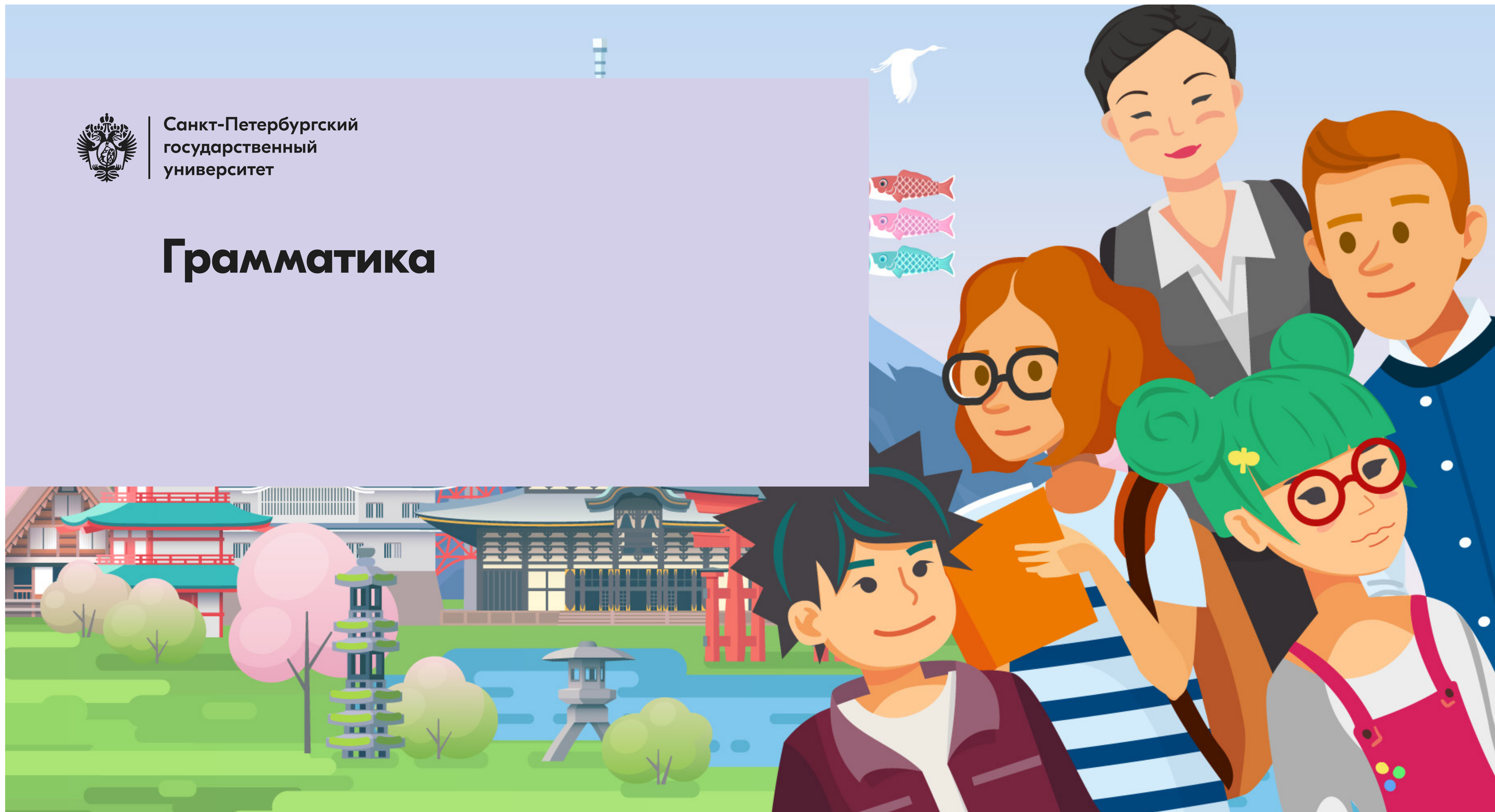




Санкт-Петербургский
государственный
университет

Грамматика



みなさん、こんにちは！
おげんきですか。

Здравствуйте! Как поживаете?

Темы урока:

- Разговор по телефону.
- Языковые штампы.

もしもし — аналог «алло» в русском языке.

- нужно убедиться, кто с вами говорит, и представиться самому;
- поинтересоваться у собеседника, как его дела, не занят ли он;
- в ответ на おげんきですか достаточно ответить: おかげさまで — «*Все хорошо*»;
- しつれいします — и прощание, и извинение за то, что вы прерываете разговор первым;
- также попрощаться можно словами おげんきでさようなら.

больше этикетных выражений вы найдете в дополнительных материалах к уроку.

- отрицательная форма прилагательного на -い: < + ない;
- прошедшее время глаголов в вежливо-разговорном стиле: основа II (на -И) + ました;
- репрезентативные частица -や для перечисления однородных членов предложения, выраженных существительными;
- どこ — «где» — в сочетании с усилительной частицей -も и глаголом в отрицательной форме для выражения отрицания;
- どこ в сочетании с частицей -か и падежным показателем в значении неопределенного местоимения;
- выражение просьбы или приказа с помощью конструкции:
-て + ください

- **-は** также оформляет противопоставляемые предметы или лица
- **-が** (подлежащее) и **-を** (прямое дополнение) заменяются на **-は**
- для остальных членов предложения **-は** следует сразу за падежным показателем **-には**, **-では**, **-へは** и так далее

リンゴは好きですが、モモはきらいです。

— Яблоки люблю, а персики терпеть не могу.

にほんごはわかりますが、ちゅうごくごはわかりません。

— Японский язык понимаю, а китайский – нет.

わかる — «понимать» — требует **-が**

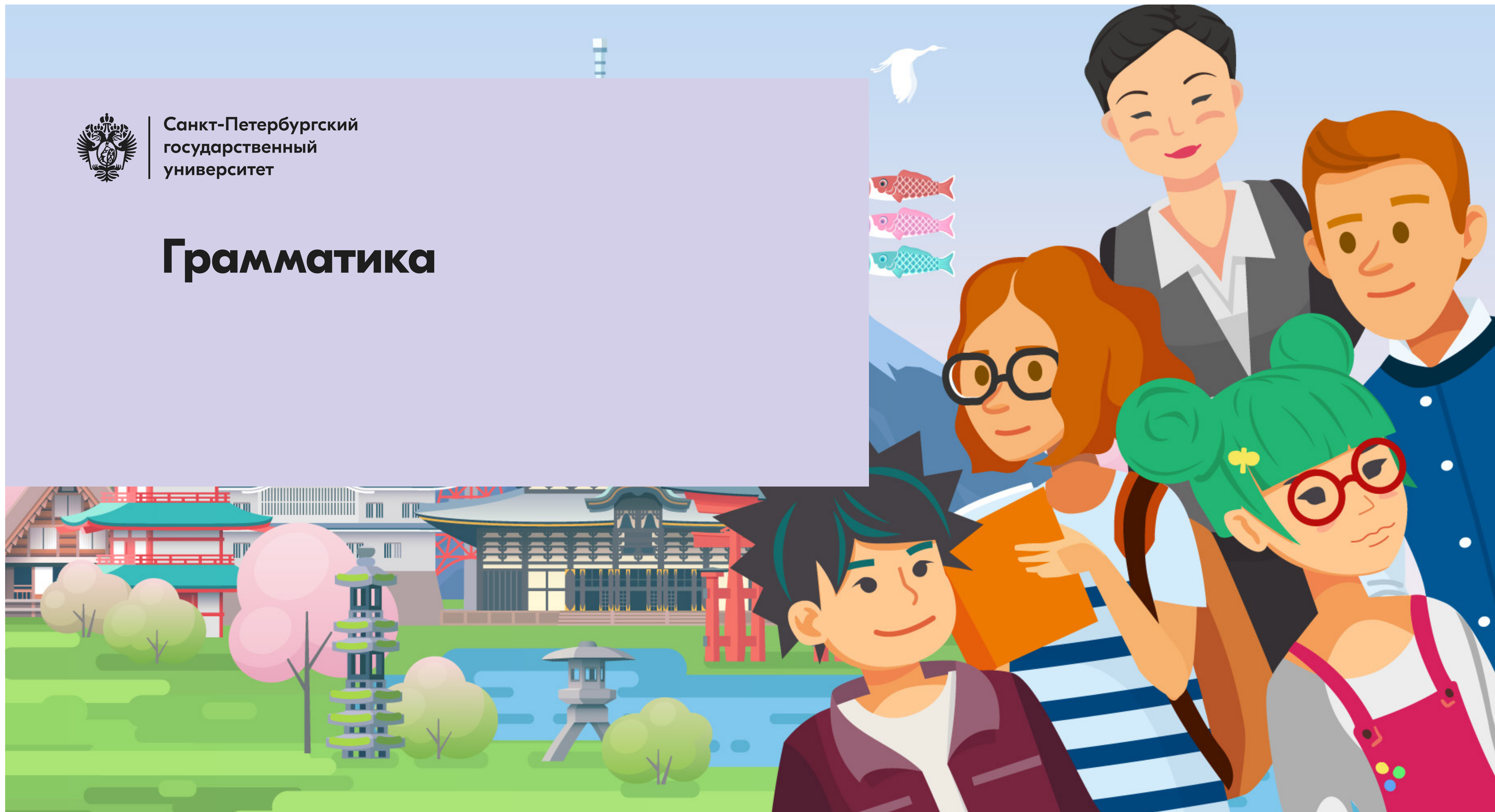
にほんにはおんせんがたくさんあるが、ロシアにはほとんどありません。

— В Японии много горячих источников, а в России их практически нет.



Санкт-Петербургский
государственный
университет

Грамматика



みなさん、こんにちは！

В этом уроке:

- Обсуждаем планы поездок и путешествий;
- Изучаем конструкции сложноподчиненных предложений с придаточным причины;
- Формы длительного вида;
- Фразы, используемые для поддержания разговора, и этикетные выражения.

1 はじめて — «впервые» от глагола はじめる

- не путайте с деепричастной формой этого глагола:
 - не требует прямого объекта, оформленного -**を**
 - ставится непосредственно перед определяемым глаголом

はじめて**す**しをた**べ**ました。 — *Ела суши впервые.*

2 たぶん — «возможно, наверное»

- может стоять непосредственно перед глаголом или в самом начале предложения
- сигнализирует о том, что в конце предложения будет использована грамматическая конструкция предположения

- форма предположения ましょう／-でしょう:

たぶんかれもくるでしょう。 – Вероятно, он тоже придёт.

3 наречия с префиксом **まい** – «каждый»:

まい にち	каждый день
まい つき	каждый месяц
まい あさ	каждое утро

まい しゅう	каждую неделю
まい とし	каждый год
まい ばん	каждый вечер

- не требуют оформления падежными показателями и могут стоять как непосредственно перед глаголом, так и в начале предложения.

Конструкция неопределенности или нерешенности ситуации
(на русский язык переводится союзом «или» с отрицанием):

глагол, прилагательное, существительное или местоимение

+

かどうか (か + どう + か)

+

わかる «понимать» или しる «знать» в отрицательной форме

にほんごをべんきょうするかどうかわかりません。

— Не знаю, учить японский язык или нет.

かれがほんをかったかどうかわかりません。

— Не знаю, он купил книги или нет.

перед かどうか может быть глагол или прилагательное
как в настояще-будущем, так и в прошедшем времени.

двойной падеж -**までに** (чаще всего переводится как «до»)

-**まで** указывает на само наличие ограничения, а -**に** обозначает конкретный момент во времени и пространстве:

お**か**あさんが**くる**までにそ**うじ**を**してくださ**い。

— *Уберись к приходу матери.*

- в Японии неприличным считается слушать молча;
- для поддержания разговора нужно вставлять うなずき и あいづち:

うん — Да

はいはい — Да-да

あ、そうですか。 — Вот как?

なるほど — Ясно

そうですね。 — Да-да, согласен с вами.

なるほどね。 — Понятно

たのしみ (основа II от глагола たのしむ — «радоваться») — может переводиться как «*радость, удовольствие*»:

おたのしみに — *Жду с нетерпением.*
(о предстоящей поездке, о приезде кого-то, о предстоящем мероприятии).

Полный вариант:

たのしみにしています。

в этом случае префикс お- лучше не использовать



**Санкт-Петербургский
государственный
университет**
www.spbu.ru